



**MARQUE** : EPiLADY  
**REFERENCE** : EP921-10 EPiL DROP  
**CODiC** : 4298543



**NOTICE**



# EPILADY®

Epilateur – Epilator – Epilierer - Depiladora – Epilatore



Epilady 2000 LLC

Importer & contact point: Home Beauty Sense 12 Rue Becquerel -  
Techn'Hom 3 - 90000 Belfort France

**Cette notice concerne différents modèles, chacun ayant un équipement différent.  
Reportez-vous au tableau des caractéristiques techniques.**

This instruction manual is for different models, each having different attachments.  
Refer to the chart of the technical data

Dieses Handbuch gilt für verschiedene Modelle, die jeweils mit unterschiedlicher  
Ausstattung geliefert werden.  
Beachten Sie das technische Datenblatt.

Este manual es válido para diferentes modelos, cada uno de ellos con un  
equipamiento diferente.  
Consulte la tabla de especificaciones técnicas.

Questo manuale è valido per diversi modelli, ognuno con accessori diversi.  
Fare riferimento alla tabella delle specifiche tecniche.

Deze handleiding geldt voor verschillende modellen, elk met verschillende uitrusting.  
Raadpleeg de tabel met technische gegevens.

**FR- Veuillez lire attentivement cette notice avant utilisation et conservez-la soigneusement pour toute consultation ultérieure. Si vous offrez cet appareil à une tierce personne, veuillez à lui fournir cette notice.**

EN- Please carefully read the following safety precautions and keep them for future reference.

DE- Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

ES- Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad y guárdelas para consultarlas en el futuro.

IT- Si prega di leggere attentamente le seguenti precauzioni di sicurezza e conservarle per riferimenti futuri.

NL- Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.

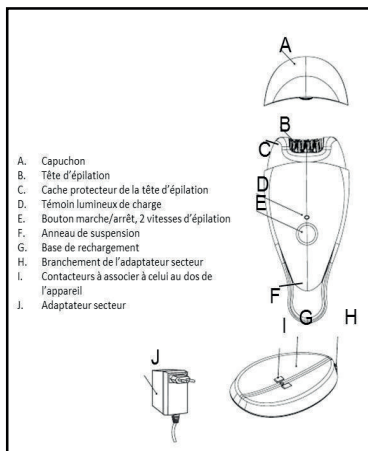
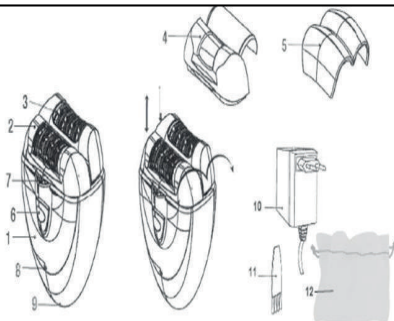
## NOTICE D'UTILISATION

USER MANUAL - BENUTZERHANDBUCH - MANUALE D'USO - MANUAL DEL USUARIO - GEBRUIKERSHANDLEIDING

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DATA - TECHNISCHE INFORMATIONEN - DATOS TÉCNICOS - DETTAGLI TECNICI - TECHNISCHE DETAILS:

1. Épilateur Epil'flex
2. Tête d'épilation 1
3. Tête d'épilation 2
4. Tête d'épilation de précision pour les zones sensibles
5. Embout de protection
6. Bouton marche/arrêt, 2 vitesses d'épilation (voir paragraphe "UTILISATION")  
Réglez sur position :
  - Position >X< pour les poils fins (clairs)
  - Position >K< pour les poils plus durs (foncés)
7. Lampe de précision
8. Témoins de chargement à LED
9. Branchement de l'adaptateur secteur
10. Adaptateur secteur
11. Brosse de nettoyage
12. Trousse de rangement



- A. Capuchon
- B. Tête d'épilation
- C. Cache protecteur de la tête d'épilation
- D. Témoins lumineux de charge
- E. Bouton marche/arrêt, 2 vitesses d'épilation
- F. Anneau de suspension
- G. Base de rechargement
- H. Branchement de l'adaptateur secteur
- I. Contacteurs à associer à celui au dos de l'appareil
- J. Adaptateur secteur

	EP811-35A	EP921-10
<b>Puissance/Power/Leistung/Potencia/Potenza/Capaciteit</b>	4.5V/2000mA	4.5V/1000mA
<b>Secteur/Main/Netzbetrieb/Alimentación AC/Alimentatore/Netspanning</b>		
<b>Rechargeable/Rechargeable/Akkubetrieb/Recargable/Ricaricabile/Oplaadbaar</b>	✓	✓
<b>Témoin lumineux de charge/Charging indicator light / Lade-LED / Indicador de carga LED / Indicatore LED della batteria /Oplaaad-LED</b>	✓	✓
<b>Tête Epilateur 28 pinces/Epilatorhead 28 tweezers/Epilatorkopf 28 Pinzetten/Cabezal de depilador 28 pinzas/Testina di epilatore 28 pinzette/Kop 28 pinzetten</b>		✓
<b>Double tête 56 pinces/ Twin epilation heads 56 tweezers/Doppelter Epilierkopf 56 Pinzetten/Doble cabezal 56 pinzas/ Duale testine 56 pinzette/ Dubbelkop 56 pinzetten</b>	✓	
<b>Tête flottante/Floating head/Flexible Epilierköpfe/ Testa arrotondata/Flottante testina/Zwevende kop</b>	✓	
<b>Tête Epilateur Amovible lavable sous l'eau/Removable epilatorhead washable under water/Abnehmbarer und waschbarer Epilierkopf/ Cabezal de depilador desmontable, lavable bajo del agua/ Epilatore dotato di testina estraibile lavabile sotto l'acqua/ Afneembare en afspoelbare kop</b>		
<b>Guide Epilation/ Perfect angle guide/ Winkelführung/accessorio angolo perfetto/guida angolare/ begeleidend hulpstuk</b>		
<b>Billes de massage/Massage rollers/ Massagerollen/Rodillos de masaje/Sistema di massaggio/ massagerollers</b>	✓	✓
<b>Tête de précision/Precision cover head/Präzisionskopf/Cabeza de precisión/Cappuccio aree sensibile/ Precisie-kop</b>	✓	
<b>Tête de rasage/Shaving head/Rasierkopf/Cabezal de afeitador/ Testina del rasoio/ Scheerkop</b>		
<b>Peignes de coupe/Cutting combs/Schneidkämme/Peine de corte/ Peilne per taglio/Scheerkammen</b>		
<b>Lampe de précision/Precision light/Kopf mit Licht/Luz par iluminar el area de depilacion/Testina dotata di luce/Kop uitgerust met verlichting voor de epilatiezone</b>	✓	
<b>Norme étanchéité/Waterproofing standards/ Wassergeschützt Standard/Resistencia al agua/Resistenza all'acqua/ Waterbestendigheid</b>	IPX5	IPX5
<b>Anneau de suspension/Hanging loop/Aufhängöse/Anillo para colgar/Anello di aggancio/Ophangoog</b>		✓
<b>Base de chargement/Charging base/Ladestation/Soporte de carga/ Base di ricarica/Oplaaadstation</b>		✓
<b>Temps de charge/Charging time/Ladedauer/Duración de la carga/ Durata della carica/Laadtijd</b>	4h	2h
<b>Autonomie/Autonomy/Betriebszeit/Autonomia /Autonomia /Autonomie</b>	40 min	45 min
<b>Brosse de nettoyage/Cleaning brush /Reinigungspinsel /Pincel para limpiar /Spazzolina per la pulizia /Reinigungsborstel</b>	✓	✓
<b>Trousse de rangement/Storage case /Reise-Etui/Funda de viaje / Custodia da viaggio /Reisetui</b>	✓	✓

## AVERTISSEMENTS

FR

Veuillez observer les instructions suivantes lors de la mise en service de l'appareil:

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Cet appareil est destiné à l'élimination des poils du corps humain. Toute autre utilisation, en particulier l'élimination des cheveux, est formellement exclue.
- Tenir éloigné l'adaptateur secteur et/ou la base de chargement des sources d'eau.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur délivré avec l'appareil.
- Ne laissez pas tomber l'appareil.
- Après l'utilisation ou le chargement de l'appareil, n'oubliez pas de débrancher l'adaptateur du secteur.
- Il est interdit de mettre l'appareil en marche si l'appareil ou l'adaptateur secteur présentent des dommages visibles.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez des varices.
- L'élimination des poils à la racine peut causer des rougeurs ou des irritations de la peau. Il s'agit d'une réaction normale, de courte durée. Si de telles irritations persistent plus de trois jours, consultez votre médecin.
- Nous vous conseillons de vous épiler le soir. Une éventuelle irritation cutanée peut ainsi disparaître pendant la nuit.
- Afin d'éviter les accidents, maintenez l'appareil à distance des cheveux, des sourcils et des cils, ainsi que des vêtements, brosses, fils, cordons, lacets, etc.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé il doit être remplacé par le fabricant, vous devez contacter le SAV du point de vente ou vous avez acheté le produit, afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance si elles sont surveillées ou ont reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ; le nettoyage et l'entretien de l'objet ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Après utilisation ou chargement de l'appareil, n'oubliez pas de débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant, à moins que vous n'ayez remis votre épilateur en charge. Une fois votre appareil totalement rechargé, débranchez toujours l'adaptateur de la prise de courant.
- Débranchez toujours l'appareil dans les cas suivants :
  - ✓ Fonctionnement anormal
  - ✓ Nettoyage de l'appareil
  - ✓ Après utilisation

- Pour plus de sécurité, demandez à un électricien des conseils sur l'installation du système électrique de votre salle de bain, celui-ci ne devant pas excéder 30mA.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. La garantie des vices cachés du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des manipulations inadéquates.



**ATTENTION** - Cet appareil peut être utilisé sur peau humide ou sous la douche. Attention seul l'épilateur sans sa base de chargement/son chargeur peut être utilisé dans ce cas.

## CONSEILS D'UTILISATION

### ELIMINATION DES POILS

Pour des résultats optimaux, il est recommandé de prendre avant utilisation un bain chaud ou une douche, car cela ouvre les pores. Votre peau est ensuite propre et souple, et donc idéalement préparée à l'épilation.

Assurez-vous que votre peau est propre, et sans produit grasseux avant de procéder à l'épilation.

Votre appareil convient pour tous les types de peaux.

La tête rotative novatrice brevetée élimine les poils les plus courts, à partir d'une longueur de 0.5 mm. L'appareil élimine les poils à la racine pour une durée comprise entre 4 et 6 semaines.

- 1 - Retirez le capuchon de l'appareil.
- 2 - Mettez l'appareil en marche à l'aide du commutateur.
- 3 - Réglez sur vitesse :
  - Lente pour les poils fins (clairs)
  - Rapide pour les poils plus durs (foncés)

## AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'appareil sur des grains de beauté. Les grains de beauté ne doivent être ni grattés, ni arrachés, ni épilés. Cela représenterait un risque pour votre santé.
- Nous recommandons de tenir l'appareil dans votre paume à un angle de 80° par rapport à la peau. N'exercez pas de pression, touchez seulement la surface de la peau.
- Faites de petits mouvements circulaires - comme pour brosser ou essuyer - dans le sens de la pousse des poils.

- De l'autre main, tendez éventuellement la peau à l'endroit à épiler. Tendez votre jambe lorsque vous épiliez la zone au creux du genou. Lorsque vous épiliez les aisselles, tendez le bras afin que la peau soit bien tendue.
- Bikini : Pour les zones sensibles, remplacer l'accessoire standard par celui à l'ouverture plus petite. Retirer celui qui est installé en tirant et remplacer-le par celui que vous souhaitez utiliser.
- Après utilisation, éteignez l'appareil à l'aide du commutateur.

## CONSEILS

- Lors de la première utilisation, il est possible que vous ressentiez une sensation légèrement désagréable du fait que les poils sont éliminés à la racine. Cette sensation disparaît au fur et à mesure des emplois, même si votre peau est sensible.
- Au début, les résultats durent de 4 à 6 semaines. Après une utilisation continue, les poils repoussent plus lentement et plus fins.
- Tenez l'appareil de manière souple et détendue. N'exercez aucune pression. Pour votre sécurité, la rotation ralentit et s'arrête si vous exercez une pression trop forte.

## MISE EN CHARGE

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur original fourni à l'achat.

Vérifiez que le voltage du courant fourni corresponde à celui indiqué sur la fiche signalétique de l'adaptateur.

1. Veillez à ce que l'épilateur soit éteint.
2. Branchez l'adaptateur dans la prise de la base de chargement puis branchez l'adaptateur à la prise murale.
3. Mise en charge :
  - a. EP921-10 : Posez l'épilateur sur sa base de chargement - Veillez à ce que le contacteur à l'arrière de l'épilateur soit en contact avec les contacteurs de la base.
    - ✓ Le témoin lumineux de charge est rouge durant le temps de charge.
    - ✓ Une fois l'épilateur rechargé, le témoin lumineux de charge passe au vert.
  - b. EP811-35A : branchez l'adaptateur sur le produit puis à la prise murale. L'appareil ne peut pas être mis en fonctionnement durant la charge.
    - ✓ Le témoin lumineux de charge est rouge durant le temps de charge.
    - ✓ Une fois l'épilateur rechargé, le témoin lumineux de charge passe au vert.
4. Débranchez toujours l'adaptateur de la prise murale après avoir rechargé votre appareil.

## ATTENTION

- (1) Ne laissez jamais des enfants utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- (2) Branchez correctement l'appareil. Ne branchez pas cet appareil avec les mains mouillées.
- (3) Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par un centre technique agréé ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- (4) Ne laissez jamais l'appareil en fonctionnement si vous ne l'utilisez pas.
- (5) Débranchez toujours votre appareil après utilisation.
- (6) N'immergez pas la base de chargement/le chargeur.
- (7) N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil au risque de vous électrocuter.



Le symbole apposé sur ce produit indique qu'en Europe, les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires car ils nuisent à l'environnement et peuvent être dangereux pour la santé. Il est de votre responsabilité de déposer votre appareil dans un site de recyclage près de chez vous, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit pour obtenir plus d'information.

## GARANTIE COMMERCIALE

**Contenu et durée de la garantie** - cas d'exclusion : Si vous constatez un dysfonctionnement dans les deux années qui suivent l'achat de votre appareil auprès de votre revendeur, Home Beauty Sense vous informe qu'elle a accordé pour votre produit audit revendeur une garantie commerciale de deux (2) années, qui court à compter de la date d'achat de votre produit auprès de ce dernier. Le revendeur vous fera donc bénéficier de cette garantie. En cas d'achat de votre produit auprès de Home Beauty Sense, cette garantie commerciale vous est accordée directement par Home Beauty Sense. Veuillez noter que la garantie commerciale ne s'applique ni aux accessoires des produits, ni aux ustensiles fournis avec les produits, ni aux consommables.

La garantie commerciale, concerne les produits vendus par Home Beauty Sense au revendeur ou par Home Beauty Sense à vous-même, et couvre leur(s) défaut(s) ayant pour origine un phénomène électrique, électromécanique, électronique ou mécanique interne à l'appareil. Les éventuelles conséquences, directes ou indirectes de ces défauts, ne sont pas prises en charge par la garantie commerciale.

La garantie ne s'appliquera pas si les réclamations sont consécutives : à une utilisation commerciale, professionnelle ou collective ; à des causes d'origines externes (telles que foudre, inondation, humidité, incendie, usure, présence de corps étrangers à l'intérieur de l'appareil) ; à une faute du revendeur ou de l'utilisateur final ; à des vérifications, des nettoyages ou à des essais non consécutifs à des dommages garantis ; à des pannes liées à un choc ou à une chute de l'appareil ; à des pannes liées et/ou localisées sur des accessoires, des ustensiles, des consommables, ne bénéficiant pas de la garantie commerciale ; à une casse ; à des réglages nécessaires, accessibles à l'utilisateur sans démontage de l'appareil. Les événements intervenants au titre de la garantie (ex. remplacement ou remboursement) n'ont pas pour objet de proroger cette dernière. De même, toute garantie complémentaire consentie par le revendeur n'engage pas Home Beauty Sense.

**Territoire** : La garantie est valable uniquement dans le ou les pays dans le(s) quel(s) Home Beauty Sense commercialise ses produits auprès de ses revendeurs (France et Suisse), Home Beauty Sense ne disposant pas d'une organisation de services après-vente au-delà de ce(s) pays, ou en cas de vente directe de la part de Home Beauty Sense.

## Modalités de mise en œuvre de la garantie - Contact de votre garant :

Si le produit ne fonctionne pas, avant toute demande de mise en jeu de la garantie, lisez les instructions pour vérifier sa bonne utilisation figurant dans la notice d'utilisation. S'il ne fonctionne toujours pas, **contactez votre revendeur**, dont le nom et l'adresse figurent sur votre facture ou votre ticket de caisse, **ou bien Home Beauty Sense en cas d'achat direct auprès de cette dernière** (Adresse SAV Home Beauty Sense : [contact@homebeautysense.com](mailto:contact@homebeautysense.com).)

Dans la mesure où Home Beauty Sense n'assure aucunement la disponibilité des pièces détachées indispensables à l'utilisation des Produits vendus, la garantie commerciale donnera lieu, au choix d'Home Beauty Sense, soit à un remplacement du produit, soit au remboursement de ce dernier. En cas d'achat du produit auprès d'un revendeur, ce choix sera porté à la connaissance de ce dernier par Home Beauty Sense. Cette garantie commerciale ne pourra être mise en œuvre, selon les conditions et modalités ici définies, que pour autant que ces dernières soient strictement respectées. Dans le cadre de cette garantie, les frais de transport « aller » sont à votre charge et, en cas de remplacement de votre produit, les frais de transport « retour » sont à la charge du revendeur ou de Home Beauty Sense en cas de vente directe. Le produit ne doit pas être retourné à votre revendeur ou à Home Beauty Sense en cas de vente directe, sans une demande d'accord préalable de votre revendeur ou d'Home Beauty Sense et d'un accord de ces derniers.

.....  
*Le présent document tient lieu de contrat écrit au sens de l'article L. 211-15 du Code de la consommation, dont un exemplaire est remis à l'acheteur.*

*Indépendamment de la garantie commerciale, votre vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la consommation et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.*

*Article L. 211-16 du Code de la consommation : Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.*

.....